

**Pilisszentkereszti Szlovák Önkormányzat**  
**Slovenská samospráva v Mlynkoch**

**Ülés száma 3/2016**

A MÁSOLAT HITELES  
AZ EREDETIVEL MINDENBEN MEGEGYEZŐ

aláírás dátum  
**MEGHÍVÓ**

A Pilisszentkereszti Szlovák Önkormányzat képviselő testülete **2016. 03.08-án 18.00** órakor ülést tart, melyre tisztelettel meghívom.

**Az ülés helye: Szlovák Ház**

**Napirendi javaslat:**

**1./ Pilis túra**

Előadó: Fuhl Imre

**2./ Részvétel a detvai Folklor fesztiválon**

Előadó: PSZÖ elnök

**3./ SZMSZ felülvizsgálata**

Előadó: PSZÖ elnök

**4./ PSZÖ 2016 évi munkaterve**

Előadó: PSZÖ elnök

**5./ Fánkfesztivál elszámolás**

Előadó: PSZÖ elnök

**3./ Egyéb**

*Pilisszentkereszt, 2016. Március 03.*

*Demjén Tamás*

**Demjén Tamásné**  
**PSZÖ elnök**

**Meghívót kapják:**

megválasztott képviselők  
Baranyák Szilvia  
Peller Márton



## **1./Napirend: Pilis túra**

**Előterjesztő:**

**PSZÖ elnök**

### **Előterjesztés**

**Tisztelt képviselők!**

A Juraj Migas Emléktúra ügyében egyeztettem Juraj Migas feleségével. Nagyon örült az ötletnek, és külön köszönetet mondott, hogy nem felejtettük el a volt férjét. Hozzájárult ahhoz is, hogy emléktáblát avassunk az emlékére a Szlovák Ház falán. Ez ügyben egyeztettem a Határon túli Szlovákok Hivatalával, az Országos Szlovák Önkormányzattal és a Szlovák nagykövetséggel, Fuhl Imre pedig a Paulik Antallal. Mindenki a támogatásáról biztosított. Elkészült a tervezett meghívó, amelyen már csak az emléktáblával kell módosítanunk.

**Határozati javaslat:** A PSZÖ .....forintot különít el Juraj Migas emléktáblájának készítésére/a Juraj Migas emléktúrára.

**Felelős:** Demjén Tamásné PSZÖ elnök

**Határidő:** 2016. 05.31.

*Pilisszentkereszt, 2016.03.03.*

**Demjén Tamásné  
PSZÖ elnök**

## **2./Napirend: Részvétel a detvai Folkór fesztiválon**

**Előterjesztő:**

**PSZÖ elnök**

### **Előterjesztés**

#### **Tisztelt képviselők!**

A Határon Túli Szlovákok Hivatala a Fánkfesztiválon szerzett pozitív tapasztalatokra alapozva felkért bennünket, hogy képviseljük a magyarországi szlovákokat az idén július 8-10-én megrendezendő 51. Detvai folklór fesztiválon. A rendezők 10 fő részére tudnak biztosítani szállást és étkezést, valamint fizetik az utazás költségeit. A költségek finanszírozására pályázatot kell benyújtani a PSZÖ-nek, amelynek a részleteit leegyeztettem a hivatal illetékes munkatársával. Amihez a PSZÖ-nek hozzá kellene járulni az a dekoráció és a helyi ételek készítése.

#### **Határozati javaslat:**

1. A PSZÖ megbízza az elnököt, hogy nyújtson be pályázatot a Határon Túli Szlovákok Hivatalához a július 8-10-én megrendezendő 51. Detvai folklór fesztiválon való részvételre.

2. A PSZÖ .....Ft-ot különít el a július 8-10-én megrendezendő 51. Detvai folklór fesztiválon való részvételre

**Felelős:** Demjén Tamásné PSZÖ elnök

**Határidő:** 2016. 07.31.

*Pilisszentkereszt, 2016.03.03.*

**Demjén Tamásné  
PSZÖ elnök**

### **3./Napirend: SZMSZ felülvizsgálata**

**Előterjesztő:**

PSZÖ elnök

#### **Előterjesztés**

**Tisztelt képviselők!**

Az SZMSZ -t tavaly elfogadtuk. Egyetlen változtatást eszközöltem raja. Belekerült a vagyonyilatkozat őrzési helye: Pilisszentkereszt Fő u. 12 .

**Határozati javaslat:** A PSZÖ a SZMSZ-t a mellékelt formában elfogadja.

**Felelős:** Demjén Tamásné PSZÖ elnök

**Határidő:** 2016. 03,31,

*Pilisszentkereszt, 2016.03.03.*

**Demjén Tamásné  
PSZÖ elnök**

#### 4./Napirend: PSZÖ 2016 évi munkaterve

Előterjesztő:

PSZÖ elnök

#### Előterjesztés

**Tisztelt képviselők!**

2016 évre az alábbi munkatervet javaslom:

#### **PSZÖ 2016 évi munkaterve**

03.08.	PSZÖ ülés
04.19.	PSZÖ ülés
05.07.	Pilis túra
05.24.	PSZÖ ülés
06.21.	PSZÖ ülés
07.11.	Detvai folklórfesztivál
08.18.	Látogatás Mlynky-be
09.13.	PSZÖ ülés - Közmeghallgatás
10.14.	Havelka József focikupa
11.22.	PSZÖ ülés
11.26.	Adventi koncert
12.20.	PSZÖ karácsony
01.10.	PSZÖ ülés
01.28.	Regionális szlovák bál
02.11.	Egyházi bál
02.24.	Cirill és Metód mise
02.25.	Fánkfesztivál
02.28.	Poprávka

**Határozati javaslat:** A PSZÖ a 2016 évi munkatervet elfogadja.

**Felelős:** Demjén Tamásné PSZÖ elnök

**Határidő:** 2016. 05.31.

*Pilisszentkereszt, 2016.03.03.*

**Demjén Tamásné**  
**PSZÖ elnök**

### 3./Napirend: Fánkfesztivál elszámolás

**Előterjesztő:**

PSZÖ elnök

#### **Előterjesztés**

**Tisztelt képviselők!**

Alábbiakban mellékelem a Fánkfesztivál elszámolását:

	<b>PSZÖ</b>	
	<b>Kiadás</b>	<b>Bevétel</b>
Hivatalos kiadások	508427	Artisjus, mentő, Közút, biztosítás, biztonsági szolgálat
Egyéb	576682	élelmiszer, írószer, nyugták,
Program	457972	utiköltség, koncert, műsorezető
Technika	437797	gáz, hangosítás, szerelés
Reklám	117475	
OSZÖ		<b>40000</b>
Önkormányzat		<b>300000</b>
Szponzorok		<b>255000</b>
Fánk		<b>613000</b>
Belépő		<b>526000</b>
Árus		<b>225000</b>
Tombola		<b>63500</b>
PSZÖ		<b>200000</b>
	2098353	<b>2222500</b>
Egyenleg		<b>124147</b> Gázégők – 65.000 Ft/db – 2 db
Fánksütők 16 fő 6575 db		
Fizető vendég	1052	
VIP vendég	75	
Szereplők	496	
Segítők	68	
	1691	

**Határozati javaslat:** A PSZÖ a Fánkfesztivál elszámolását elfogadja.

**Felelős:** Demjén Tamásné PSZÖ elnök

**Határidő:** 2016. 03,31,

*Pilisszentkereszt, 2016.03.03.*

**Demjén Tamásné**  
**PSZÖ elnök**

## Költségvetés 2016

#	01 - K1-K8. Költségvetési kiadások Megnevezés	Eredeti előirányzat
2	3	4
21	Szakmai anyagok beszerzése (K311)	41
22	Üzemeltetési anyagok beszerzése (K312)	45
24	<b>Készletbeszerzés (=21+22+23) (K31)</b>	<b>86</b>
34	Egyéb szolgáltatások (K337)	57
35	<b>Szolgáltatási kiadások (=28+...+34) (K33)</b>	<b>57</b>
36	Kiküldetések kiadásai (K341)	9
38	<b>Kiküldetések, reklám- és propagandakiadások (=36+37) (K34)</b>	<b>9</b>
39	Működési célú előzetesen felszámított általános forgalmi adó (K351)	29
43	Egyéb dologi kiadások (K355)	2
44	<b>Különféle befizetések és egyéb dologi kiadások (=39+...+43) (K35)</b>	<b>31</b>
45	<b>Dologi kiadások (=24+27+35+38+44) (K3)</b>	<b>1 84</b>
95	<b>Költségvetési kiadások (=19+20+45+54+71+79+84+94) (K1-K8)</b>	<b>1 84</b>
		1 84

#	02 - B1-B7. Költségvetési bevételek Megnevezés	Eredeti előirányzat
2	3	4
12	Egyéb működési célú támogatások bevételei államháztartáson belülről (B16)	78
13	<b>Működési célú támogatások államháztartáson belülről (=07+...+12) (B1)</b>	<b>78</b>
68	<b>Költségvetési bevételek (=13+19+33+49+55+61+67) (B1-B7)</b>	<b>78</b>
	<b>Finanszírozási bevételek (=21+27+28+29) (B8)</b>	<b>1 06</b>
		1 84

#	04 - B8. Finanszírozási bevételek Megnevezés	Eredeti előirányzat
2	3	4
10	Előző év költségvetési maradványának igénybevétele (B8131)	1 06
12	<b>Maradvány igénybevétele (=10+11) (B813)</b>	<b>1 06</b>
21	<b>Belföldi finanszírozás bevételei (=04+09+12+...+17+20) (B81)</b>	<b>1 06</b>
30	<b>Finanszírozási bevételek (=21+27+28+29) (B8)</b>	<b>1 06</b>

#	01 - K1-K8. Költségvetési kiadások Megnevezés	Eredeti előirányzat
2	3	4
21	Szakmai anyagok beszerzése (K311)	415
22	Üzemeltetési anyagok beszerzése (K312)	450
24	Készletbeszerzés (=21+22+23) (K31)	865
34	Egyéb szolgáltatások (K337)	570
35	Szolgáltatási kiadások (=28+...+34) (K33)	570
36	Kiküldetések kiadásai (K341)	90
38	Kiküldetések, reklám- és propagandakiadások (=36+37) (K34)	90
39	Működési célú előzetesen felszámított általános forgalmi adó (K351)	297
43	Egyéb dologi kiadások (K355)	20
44	Különféle befizetések és egyéb dologi kiadások (=39+...+43) (K35)	317
45	Dologi kiadások (=24+27+35+38+44) (K3)	1 842
95	Költségvetési kiadások (=19+20+45+54+71+79+84+94) (K1-K8)	1 842

Pilisszentkereszti Szovák Önkormányzat

Megnevezés	Rovat	EI	Teljesítés
Egyéb működési célú támogatások bevételei államháztartáson belülről	B16	2729	2705
Ebből			
Központi költségvetési szervek			993
Központi kezelésű előirányzatok			1372
Fejezeti kezelésű előirányzatok			40
Helyi önkormányzatok és költségvetési szervek			300

Egyéb működési célú átvett pénzeszközök ( civil szervezetektől, egyéb vállalkozásoktól )	B65	2435	2435
Ebből			
Egyéb civil szervezetek			865
Háztartások			1203
Egyéb vállalkozások			367



PILISZENTKERESZTI SZLOVÁK NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT 2015. ÉVI KÖLTSÉGVETÉSE (EZER FT)

[illegible]

# **Jegyzőkönyv**

**A 2016.03.08-án megtartott nemzetiségi képviselőtestületi ülésről.  
/17-23/2016. PSZÖ sz. határozat/**

3/2016

## **Jegyzőkönyv**

Készült a Pilisszentkereszti Szlovák Önkormányzat 2016.03.08-án 18.00 órakor megtartott képviselőtestületi üléséről.

**Jelen vannak:** jelenléti ív szerint

A PSZÖ elnök köszönti a megjelenteket. A jelenléti ív alapján megállapítja, hogy a 4 fő képviselő közül 3 fő jelen van, így az ülés határozatképes, azt megnyitja.

Az elnök javaslatot tesz az ülés napirendjére.

**Napirendi javaslat:**

**1./ Pilis túra**

Előadó: Fuhl Imre

**2./ Részvétel a detvai Folklór fesztiválon**

Előadó: PSZÖ elnök

**3./ SZMSZ felülvizsgálata**

Előadó: PSZÖ elnök

**4./ PSZÖ 2016 évi munkaterve**

Előadó: PSZÖ elnök

**5./ Fánkfesztivál elszámolás**

Előadó: PSZÖ elnök

**A napirend tárgyalása:**

**1./ Pilis túra**

Előadó: Fuhl Imre

**Demjén Tamásné:** A túra időpontja: május 7.

**Fuhl Imre:** Itt van az emléktábla végleges változata. Mindenki észrevételezte.

**DOBRO, LÁSKA A TEPLA**

**Na pamiatku oduševneného  
vel'vyslanca Slovenska a slovenskosti,  
vel'kého priateľa Pilíšanov,**

**vinikajúceho diplomata  
Juraja Migaša (1957-2015)**

**Demjén Tamásné:** Miért lett megcserélve a teplo meg a láska?

**Szivek Józsefné:** Így idegenül hangzik.

**Fuhl Imre:** Ezt javasolták, de visszacserélhetjük.

**Demjén Tamásné:** Ugyanolyan gránitból kellene csinálni, mint a fő táblát a falon. A méreteit kellene még eldönteni. Legyen 60 x 40 cm.

**Szivek Józsefné:** Másik fénykép kellene.

**Demjén Tamásné:** Az ár kb. 150.000 Ft A program szlovák misével kezdődik, utána táblaavatás és kb. 10.00 órakor indulhat a túra.

**Fuhl Imre:** Egy komoly koszort is kellene rendelni.

**Szivek Józsefné:** Egy ilyen táblához nem lehet nagy koszorút tenni.

**Demjén Tamásné:** Össze kellene állítani néhány fotót is kiállításként.

**Szivek Józsefné:** A róla megjelent cikkeket is ki lehetne tenni.

**Demjén Tamásné:** Imre, készítsd el a meghívót szlovákul és magyarul, meg a tábla végső szövegét.

Több hozzászólás nem lévén, a PSZÖ elnök szavazásra teszi fel a kérdést.  
A javaslatot 3 igen szavazattal elfogadták.

**Pilisszentkereszti Szlovák Önkormányzat 17/2016(III.8)  
számú határozata a Juraj Migas emléktábláról**

A PSZÖ megbízza az elnököt, hogy rendelje meg az emléktáblát és a koszorút, és fizesse ki az árát.

**2./ Részvétel a detvai Folklór fesztiválon**

Előadó: elnök

**Demjén Tamásné:** A Határon Túli Szlovákok Hivatala a Fánkfesztiválon tett látogatás után meghívott bennünket a detvai Folklór fesztiválra, hogy képviseljük a magyarországi szlovákokat a rendezvényen. Kapunk egy faházat, amelyet ki kell dekorálni, és helyi ételt kell főzni a rendezvényen, valamint fel kell lépni a műsorban. 10 főre kaptunk lehetőséget. Finanszírozzák a szállást, étkezést, utazást valamint részben a dekorációt és a programot. Pályázatot kell beadni a projektekre. A főzéshez és a dekorációhoz kell hozzájárulni a PSZÖ-nek. Ki szeretne részt venni?

**Szivek Józsefné:** Mikor lesz?

**Demjén Tamásné:** Július 7-11.

**Fuhl Imre:** Én max 1 napra megyek.

**Szivek Józsefné:** Én talán, de még átgondolom.

**Demjén Tamásné:** Gondolkozni kell a dekoráción is. Szükségünk lenne régi terítőkre, függönyre, falvédőre.

**Szivek Józsefné:** Az iskolában van ilyen.

**Demjén Tamásné:** Össze kellene állítani egy foto-video válogatást a falról és a rendezvényeinkről, amit ott vetítenénk.

**Fuhl Imre:** Nekem van elég fotóm.

Több hozzászólás nem lévén, a PSZÖ elnök szavazásra teszi fel a kérdést.  
A javaslatot 3 igen szavazattal elfogadták.

**Pilisszentkereszti Szlovák Önkormányzat 18/2016(III.8)  
számú határozata a detvai Folklór fesztiválon való  
részvétellel kapcsolatos pályázat beadásáról**

A PSZÖ megbízza az elnököt a detvai folklór fesztiválon való részvétel költségeivel kapcsolatos pályázat beadására.

**Pilisszentkereszti Szlovák Önkormányzat 19/2016(III.8)  
számú határozata a detvai Folklór fesztiválon való  
részvételköltségeiről**

A PSZÖ 100.000 Ft-ot különít el a költségvetéséből a detvai folklór fesztiválon való részvételre.

**3./ SZMSZ felülvizsgálata**

Előadó: elnök

**Demjén Tamásné:** Az SZMSZ-en egy dolgot változtattam. Bekerült a vagyonnyilatkozatok megőrzésének helye: Pilisszentkereszt Fő u. 12. Van-e valakinek egyéb hozzáfűzni valója?

Hozzászólás nem lévén, a PSZÖ elnök szavazásra teszi fel a kérdést.  
A javaslatot 3 igen szavazattal elfogadták.

**Pilisszentkereszti Szlovák Önkormányzat 20/2016(III.8)  
számú határozata a SZMSZ-ről**

A PSZÖ a SZMSZ-ot a mellékelt formában elfogadja.

**4./ PSZÖ 2016 évi munkaterve**

Előadó: elnök

**Demjén Tamásné:** A munkatervet mellékeltem. Van-e valakinek kiegészíteni valója?

**Szivek Józsefné:** A falu újratelepítése kimaradt.

**Demjén Tamásné:** Ezzel kiegészítem.

Több hozzászólás nem lévén, a PSZÖ elnök szavazásra teszi fel a kérdést.  
A javaslatot 3 igen szavazattal elfogadták.

**Pilisszentkereszti Szlovák Önkormányzat 21/2016(III.8)  
számú határozata a 2016 évi munkatervről**

A PSZÖ a 2016 évi munkatervet a mellékelt formában elfogadja.

**5./ Fánkfesztivál beszámoló**

Előadó: elnök

**Demjén Tamásné:** A beszámolót mellékeltem. A Fánkfesztiválról maradt 120.000 Ft. Mivel a gázmelegítőink már nagyon tönkrementek, javaslom, hogy ebből az összegből vegyünk 2 db gáz kandelábert. Van-e valakinek kiegészíteni valója?

Több hozzászólás nem lévén, a PSZÖ elnök szavazásra teszi fel a kérdést.  
A javaslatot 3 igen szavazattal elfogadták.

**Pilisszentkereszti Szlovák Önkormányzat 22/2016(III.8)  
számú határozata a Fánkfesztivál beszámolójáról.**

A PSZÖ a Fánkfesztivál beszámolóját elfogadja.

A javaslatot 3 igen szavazattal elfogadták.

**Pilisszentkereszti Szlovák Önkormányzat 23/2016(III.8)  
számú határozata gázkandeláberek vásárlásáról**

A PSZÖ megbízza az elnököt 2 db gázkandeláber vásárlásával.

**5./ Egyéb**

Előadó: elnök

**Demjén Tamásné:** A községi önkormányzat felkért, hogy a PSZÖ idén is vegyen részt a március 15-i koszorúzáson. Javaslom, hogy a PSZÖ helyezzen el koszorút az ünnepségen.

A javaslatot 3 igen szavazattal elfogadták.

**Pilisszentkereszti Szlovák Önkormányzat 24/2016(III.8)  
számú határozata a március 15-i koszorúzásról**

A PSZÖ részt vesz a március 15-i koszorúzáson. Megbízza az elnököt a koszorú megrendelésével és a koszorú elhelyezésével.

Több napirend és hozzászólás nem lévén, az elnök az ülést 19.30 perckor bezárta.



*[Handwritten signature]*  
Jegyzőkönyv-hitelesítő

*[Handwritten signature]*  
PSZÖ elnök

## Jelenléti ív

A Pilisszentkereszti Szlovák Önkormányzat 2016.03.08-án 18.00 órakor megtartott képviselőtestületi üléséről.

Demjén Tamásné

Demjen Tam

Fuhl Imre

Fuhl Imre

Szeifert Anna

Szivek Józsefné

Szivek Józsefné

Baranyák Szilvia

Peller Márton